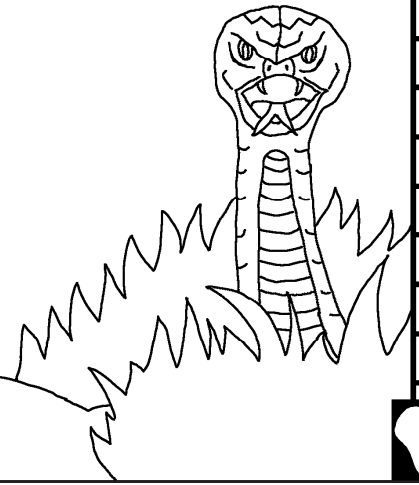


# Kejadian 3



Adam de panggil de pu istri deng nama Hawa, karna nanti prempuan ini de jadi mama yang lahir moyang-moyang dari smua manusia.



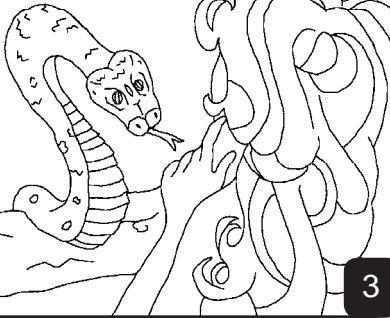
1

Waktu TUHAN Allah bikin binatang-binatang liar, dari dong smua, ada binatang satu yang paling pintar putar balik kata skali, de tu ular. Satu kali begini, ular de pigi bicara ke prempuan. De bilang begini, "Betul ka, Allah larang kam makan buah dari smua pohon dalam taman ini?"



2

Trus prempuan de jawab, "Trada, bukan begitu. Bua-bua dari pohon dalam taman ni, tong bole makan. Tapi Allah bilang kalo bua dari pohon yang ada di bagian tenga taman tu yang tong tra bole makan ato raba de pu bua, supaya tong jang mati."



3

Tapi ular de bilang prempuan begini, "Eh, kam trakan mati. Trada skali. Allah bilang begitu karna De tau kalo kam makan bua itu, nanti kam pu mata tabuka, kam jadi tau mana yang baik deng mana yang jahat, macam Allah Dia."



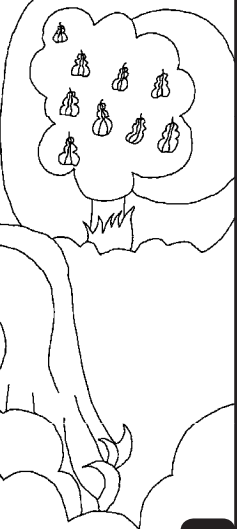
4

Prempuan de liat pohon ni de pu bua macam enak trus de kliatan bagus skali, baru bisa bikin de mngerti smua deng baik. Jadi, de ambil pohon itu pu bua trus de makan. Trus de kasi bua itu ke de pu suami yang ada sama-sama deng de juga. Trus de pu suami juga makan.



5

Habis makan, langsung dong dua pu mata tabuka, trus dong tau kalo dong ada tlanjang. Jadi, dong dua ikat daun-daun dari pohon ara trus pake tutup dong pu badan.



6



Tapi, TUHAN Allah panggil manusia itu, "Ko dimana?" Manusia itu de jawab, "Ah... waktu sa dengar Tuhan ada jalan di taman sini, sa takut jadi sa sembunyi. Sa tlanjang jadi."

7



TUHAN Allah tanya dia, "Sapa yang kastau kalo ko tlanjang? Ko pasti su makan bua dari pohon yang Sa larang ko makan itu to?"

8

Manusia itu de jawab, "Prempuan de yang kasi sa bua dari pohon itu, prempuan yang Tuhan kasi untuk jadi sa pu istri tu. Itu yang sa makan." Trus TUHAN Allah bicara ke prempuan, "Knapa sampe ko bisa bikin begitu?" Prempuan itu de jawab, "Ular tu, de yang tipu saya, itu yang sa makan bua itu."



9

Jadi suda, TUHAN Allah usir dong dua kluar dari taman Eden. Allah bikin manusia dari tana, tapi skarang De suru manusia pigi kerja tana itu.



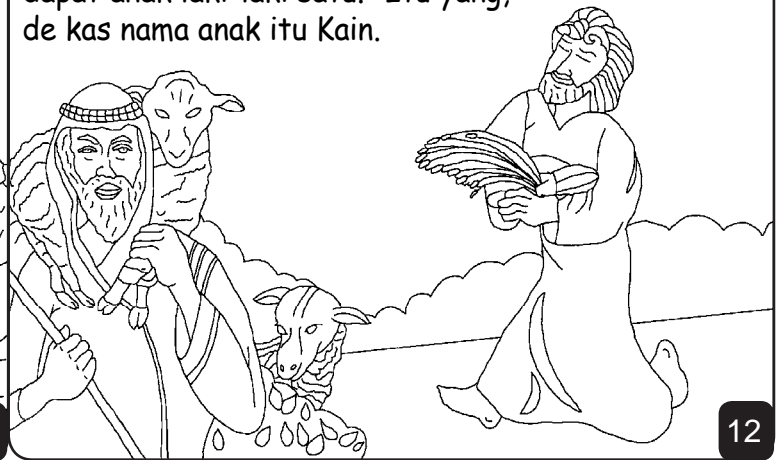
10

Habis itu, Allah taru malaikat-malaikat penjaga di bagian timur taman Eden. Trus Allah taru pedang api yang taputar ke smua ara juga. Allah taru dong disitu, untuk jaga jalan yang mo ke pohon yang de pu bua bikin orang hidup trus.



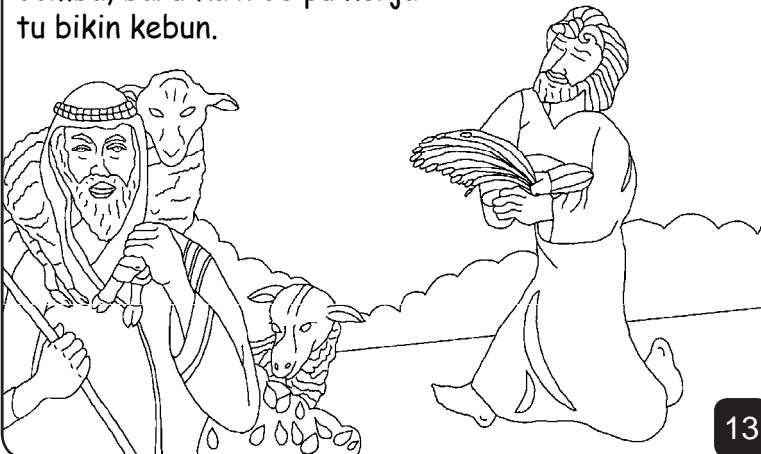
11

Adam deng de pu istri Hawa tidur sama-sama, trus Hawa hamil. Hawa de lahir anak laki-laki satu. Trus de bilang begini, "TUHAN su tolong sa sampe sa bisa dapat anak laki-laki satu." Itu yang, de kas nama anak itu Kain.



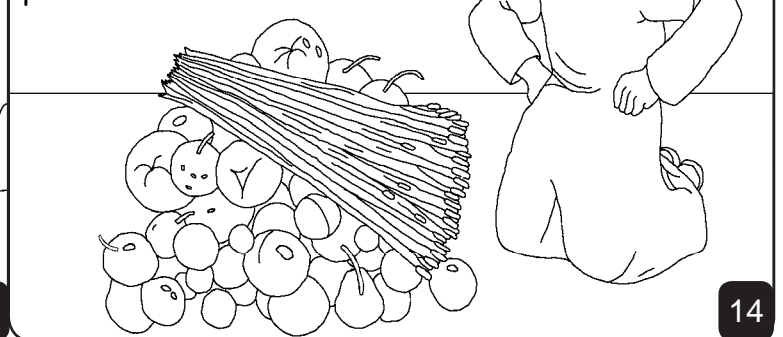
12

Habis itu, Hawa de lahir anak laki-laki satu lagi, Kain pu ade. De kas nama anak itu Habel. Dong dua su besar trus Habel de pu kerja tu jaga liat kambing domba, baru Kain de pu kerja tu bikin kebun.



13

Satu kali begini, Kain de bawa de pu hasil kebun sbagian untuk jadi de pu persembahan ke TUHAN. Habel juga, de potong kambing domba pu anana pertama brapa, baru ambil dong pu bagian lemak-lemak yang paling bagus ni untuk jadi de pu persembahan ke TUHAN.



14

TUHAN snang trima Habel deng de pu persembahan. Tapi TUHAN tra trima Kain deng de pu persembahan. Jadi, Kain de su tabakar emosi. De su bikin muka tra baik suda.



15

Skarang begini, Kain de pigi bilang ke de pu ade Habel, "We... mari tong dua pigi kluar." Pas dong dua di daera sepi tempat rumput saja, kaget begini Kain de srang de pu ade trus bunu de mati.



16

Trus TUHAN tanya Kain, "Kain, ko pu ade Habel ada dimana?" Kain de jawab, "Tratau. Memang sa ini de pu penjaga ka?" Jadi suda, Kain de pigi jau dari TUHAN trus de hidup di tana Nod. Tana itu ada di bagian timur taman Eden.



17

Adam deng de pu istri Hawa dong tidur sama-sama lagi, trus de pu istri hamil baru lahir anak laki-laki satu. Hawa bilang begini, "Allah su kasi anak laki-laki satu lagi ke sa, untuk ganti Habel yang Kain su bunu." Dari situ yang Hawa kas nama anak itu Set.



18

Habis itu, Adam masi hidup sampe 800 taun lagi. Stela Set, Adam pu anana laki-laki deng prempuan yang lain juga lahir. Jadi, Adam pu umur tu sampe 930 taun, baru de mninggal.



19

Waktu TUHAN liat begini, manusia pu jahat su tamba para skali di bumi ini. Manusia dong pu hati deng pikiran ni tinggal pikir yang jahat-jahat saja trus.



20

Jadi, TUHAN bilang begini, "Sa mo kas hilang manusia-manusia yang Sa su bikin dari bumi ini, deng binatang-binatang darat, binatang-binatang yang mrayap, sama burung-burung di udara juga. Sa mnyesal skali su bikin dong smua."



21

Tapi Nuh de ni yang TUHAN snang. Nuh de pu anana ada tiga. Dong pu nama Sem, Yafet, deng Ham.



22

John 3:16

2



60

23

Romans 3:23  
Romans 6:23  
Hebrews 9:27  
Ephesians 2:8,9  
Romans 10:9,10  
John 3:16,17

1 John 5:11-13

Ini yang De kas saksi: De su kasi hidup sampe trada akir tu ke kitong, trus hidup itu ada dalam De pu Anak. Sapa saja yang percaya Allah pu Anak, de su dapat hidup itu. Sapa saja yang tra percaya Allah pu Anak, de tra dapat hidup itu. Smua itu sa tulis untuk kam, kam yang percaya sama Allah pu Anak pu nama, supaya kam tau kalo kam su dapat hidup itu.

24

Kejadian 3 - 6

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus,  
and Alastair Paterson

Adapted by: M. Maillot, Tammy S.

Malay, Papuan Bible (pmy) © 2023 (Active), Wycliffe  
Bible Translators, Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/en-GB/bible/2690/GEN.1.MPAPUA>

©2026 Bible for Children, Inc.  
www.M1914.org www.bibleforchildren.org

25